

九江府志卷之第十

仙釋

四海之外五經之表固自有人或慕丹丘或祈甍率誠至斯感未或失誣志仙釋

仙

周

方輔先生

周武王時人與李聃跨白驢入山煉丹得道仙去惟廬山見九微志

漢

匡俗

字君孝本姓匡父平野王共鄱陽令吳芮佐漢定天下而二漢封俗于鄒陽曰越廬君俗

兄弟七人皆好道術精寓于洞庭之山故世謂之廬山謝顥廣福觀碑周威烈王以安車送匡

九江府志

仙釋

卷之十

一

續續仙去惟廬存因命其山為靖廬山邦人以先生姓呼匡山又曰匡阜

劉越

嘗邀康阜過其所居云山陰有石高三尺者吾宅也扣之即見我焉如其言扣之果覿

異境有二童子引見越越冠元玉元朱紱劍佩飲阜以玉酒三爵延生湯一爨阜心知其異私

念欲畱居之未出口越即已先知之曰子未應畱姑去它日來居未晚也既出恍然猶巨石石

在太平宮殿外階下後因號其石曰劉越洞天今不知所在

王長趙昇

九微曰第六十九福地廬山心王長趙昇二真人所理也

九仙

不知何許人兄弟九人寓博陽山之巔丹成同日飛昇今所居處名九仙臺

梅福

棄妻子去九江至今傳以為仙人有見福于會稽者變姓名為吳市門卒或云吳門乃洪

川今吳門鎮去九江亦不遠矣

王喬

漢葉縣令隱于德安崑崙山巔朝斗丹成仙去遺有石焉觀後有月窟有東西二湖大壯

川花顏色異常
云子喬所植

劉德本 鄂州人也避亂廬山見鹿裘道者與行至

扶策倚門立見德本即邀與俱入乃大石洞也

洞中別有天地風日和煦花樹芳蔚夔異人境

行二三里有大宮殿金碧煥爛呵衛嚴整榜曰

紫元景曜之門老人曰此九天使者所治也德

本欲求見使者老人曰不可因復

出門逡巡失之及道士所在

劉綱 漢時仙官謫居蓮花峯下奉章

帝收德化縣令張某之死

丁元貞 遊康王谷谷有王莽時銅馬久而為妖士

鬼神符救銅馬徒廟

于澗其妖乃

張施深 隱棲谷中學老子術武帝聞而嘉之詔以

絕前俯泓淳神龍弄珠光照紺髮後兵燹復建

宋熙寧中詔以為景德觀建炎中復焚毀其後

不知何時乃移觀于白龍灣西負崦而居

業浸浸盛矣俄有龍出于殿前遂復貧

老嫗 不知所從來居康王觀時常攫祭餘

飼虎人畏惡之輒避去已而復來

度索君 真仙也昔有人見一着白布單衣者高冠

久已三千年日月易得使人悵

然去後度索君曰此南海君也

黃洞源 桃源洞人也善道術劾治鬼神號三洞生

慕之乃行求靈域得紫霄峯下石壇築菴居之

又遷茅山其徒蕭冷然忽見柏庭問黃尊師無

恙乎歸以語洞源洞源曰吾且

去矣翌午遂逝洞今不知處

李道冲 尋陽人不如葦酒傳法錄于異人結菴紫

禾未悟競沮雷

之及午而逝

李鎮 居雞籠山山上有石雞冠距如上鎮常元之

一曰雞冠山山上有石雞冠距如上鎮常元之

九江府志 仙釋

卷之十

晉

吳猛

隱山得道者也廬山上有三石梁長數十丈廣不盈尺杳然無底猛弟子亞山過此梁見一翁坐桂樹下以玉杯承甘露漿與猛又至一處見數人為猛設玉膏猛弟子竊一寶欲以來示世人梁即化如指猛使送寶還手牽弟子令閉眼相引而過其山川明淨風澤清曠猛以二龍負舟一宿至宮亭湖

楊羲

得道與紫微夫人諸仙遊諸仙各授學道口訣并說羣仙事跡楊錄其書司馬朗得之常有雷電光怪晉人陸修靜又得之遂成此道

陸修靜

字元德吳興人簡寂觀道士也宋大明五年始來居廬山明帝時召至建業立崇虛館以居之而會儒釋之士講道華嚴寺修靜固求還山不許項之卒封丹元真人修靜行常攜

九江府志

仙釋

卷之十

三

一布囊死之日其布囊乃懸于廬山舊隱之樹杪焉

葛洪

咸寧中遊湖口武山有壇曰步仙壇丹竈藥池猶存德安有葛洪山亦云洪修道處

董奉

字君異闔之侯官人有道術住蓮花峯下為人治病不取錢病愈者使栽杏數年計得十餘萬株鬱然成林乃使百禽羣獸遊戲其下竟不生草常如芸治後杏子大熟手林作一草倉榜示人曰欲買杏者不須報奉但將穀一器易春一器去人有置穀少而取杏多者虎輒吼而逐之奉得粟盡以散之貧者嘗大旱縣令于彥謁奉求致雨奉即視其屋曰貧家屋皆見天何可得雨耶手令即身率吏士為起屋屋成欲取水沃泥堦堦奉曰毋庸目暮自當雨其夜果雨奉在人間百年其類色常如三十許

唐

鄒汝遵

廬山道士居清溪觀道行情確獨在檢校已歷數年全無徒弟忽變元中一師

曰汝無人力甚見物勞今有二童子所恨年小耳既覺話于衆出山過氏王家有孩子年方一
降見法遵抱其足不肯捨遵七晝夜啼號不息
遵復至則欣然後數年父母疑其怪異因令眼
見其光遂絕已四五歲亦捨在觀中相次入道
果符元中夢授之語矣

呂巖

字洞賓蒲之永樂人也以四凡生故號純陽
傳劍術又得長生之訣喜遨遊塵市中隱顯叵
測常書蔣暉之明日空罷高歌海上山月瓢盛
露浴金丹夜深鶴透飛雲碧萬里西風一劍寒
巖晚參黃龍機月頓契云

張璟

乾寧中廬山書生以所業之桂州欲謁連帥
神延坐從容云有王立仁者罪合誅族吾為其
分理奏于嶽帝無人作奏璟為草之既奏蒙神
喜以白金餅為贈

九江府志

仙釋

卷之十

四

茅安道

廬山道士能書符役鬼幻化無端曾授二
得盜情而銜其術也苟違吾教能令術窮二子
至潤州謁韓晉公浼弛慢縱誕韓大怒縛之二
子行其術果不驗韓欲痛絕其源詰問術師姓
名二子方欲陳術而安道已在門矣龐眉美髯
韓不覺離席迎之安道曰二子愚駭于曷尊嚴
請詰而愧之然後行刑韓致二子塔下械繫甚
堅安道就取硯水噴二子化為雙黑鼠自
變巨鸞攫二鼠冲飛而去韓驚駭良久

譚紫霄

泉州人寓廬山樓隱洞南唐王勣之出入
大石巖置系下紫霄在見口斯固
易道因以指念訣水鏡其石應手如粉
崔道人五老峯下紫霄之默坐其上煙甚不相

崔道人

忽躍起已在峯頂上

劉混成

白鶴觀道士也觀有混成煉丹井搗藥
及手種杉猶存杉本大文餘然歲久中

上折孫枝附生其間亦數尺圍矣

熊得融 荆州人于九疑山遇異人得道隱廬山咸通二年坐逝

許堅 字介石布裘道者也唐末居簡寂觀元金陵久矣宋景德中兵部侍郎陳靖遊廬阜堅出

謁于洪井山談甚洽靖後至金陵乃聞其已死焉

蔡季真 侍郎蔡某女也李騰空宰相李林甫女也幼並起異生富貴而不染貞元中同入廬

山蔡居詠真洞天九疊屏南李居九疊屏北並以丹藥有錄救人疾苦三元入節會于誅真洞以相師資九江朱詩暉以杖闢昭德皇后賜金帛歲時祀之不絕其後昭德崩許暉入朝因請賜觀額以昭追奉詔以誅真洞為尋真觀騰空

昭德觀

保宗 不知何許人及笄許聘矣忽有帔去為道士入廬山崇善觀却粒煉形南唐元宗聞之詔

九江府志 仙釋

卷之

赴闕引入禁中見詔御賜紫衣金錢諸續御鏡施服玩珍珠彩繡數逾千萬詔新其半尚書郎韓熙載與記賜額曰真風觀又詔臣下作詩送之保宗蔡蔡季真李騰空之為人亦能以并藥符籙故人疾若服則至屏風壘南兆瞻禮二祠保宗老而有少容既歿貌如生舉棺甚輕蓋尹解妻

案

陳搏 字圖南號希舜子亳州人也嘗遊廬山有匡濟譽其踪跡常在京洛關輔間從隱華山雲

臺觀遺五龍若傳性法其所履處輒數十日不起後終華川

錢翊 字光前蜀人歸隱成中仕為安

元孫皆傳而翊猶少容精如四十許人與翊王錢鏐遊至錢塘師事之過而傳其術它日忽自遊為土師召須去氣絕絕顏色怡暢女生

異香蒲室

洪志在青牛谷通經史善布筭遇異人授六甲

劉虛谷善修養著丹還篇能以智慧性斷煩惱殃

易論還丹之旨後步月登青牛洞絕頂端坐而逝

黃知微字明道世為江州人得道佯狂人謂之黃

所得雜投其中而不臭名曰錦香又善噫氣噫

輒經時不絕響微雲漢素不攻詩而多佳句如

溪雲拂地送殘雨谷鳥向人啼落花萬里碧雲

開暮色一條銀漢在天涯之類皆可風詠死瘞

宮側後從蜀寄書山中開函皆喪亂後所在道士姓名也

九江府志

卷之十

六

胡用琮太平宮道士遇道流于雲堂雷之飲酒既

授用琮投之几上鏗然有聲翌日視之紫磨金

也其所剗土處有泉出焉甘而不竭故謂其堂

曰授墨堂泉曰墨山泉用琮初以墨研酒飲其

半宿疾頓愈田是厭人間事學道年七十顏如

童子

楊權字正夫盱江人自少穎悟不羣聞張真牧有

道行在從之真牧授以九返之術將別真牧

囑曰逢江莫行至泥則止慶元乙卯舟次九江

泥沱觜始悟臨津結茅日施符水時城中大疫

皇甫坦

字履道臨淄人避地入蜀居峨眉山嘗暮

小菴中因雷與抵足眠坦自覺熱氣自兩足入

蒸蒸淡體甚和適比曉道人告曰他日可訪我

于靈泉觀坦後往靈泉訪之始知所遇者妙通

真人朱桃樵也其後復與妙通會酒肆中盡得

次離虛實之旨內外二丹之秘常宴坐不寐其

兩足外踝皆平脰頂有珠光紹興中顯仁太后

患日醫國醫不能瘳太后夢黃衣道士髯而
耳自言能治且高宗詔有司物色之臨安守
得以聞詔入見慈寧殿坦為虛呵布氣日即愈
醫脫然矣又詔療仙詔甄孃覺亦即愈辭還
山兩宮賜資甚厚皆不受坦既還山賜詔存問
詔築室廬阜以便往召兩宮賜金為築室費不
受賜御書清虛菴額
詔繪垣像御贊之

白玉蟾

瓊州人姓葛名長東嘗任俠殺人亡命之
武彝事陳泥丸為道士自稱靈霍童景洞
天羽人善幻好詭誕之行往來廬山問揮灑文
墨信筆而成山南北諸佳勝並有題咏而太平
官為多紹定己未冬
解化賜號養素真人

元

洪真人

鄱陽人洪皓之後至正間遊武當山傳法
于異人元末至彭澤之南嶺結菴講說莊
老及修煉之法時立壇仗劍演法或驅雷致雨
以濟歲旱不數年坐化自令以缸覆其屍三日

九江府志

仙釋

卷之十

七

履存馬鄉人立廟祀之

李武

徽州歙縣人客遊江湖偶遇異人授以仙術
施藥愈病屢驅旱魃後于邑之鳳山嶺結茅
為廬精修數年道成一日子酷暑暴卒曝屍日
中旬餘不朽收童異之投以石藥輒有銅錢觸
石而返于是羣兒競投以石大者得金小者得
錢石聚成塚金錢遂絕後有見其在道遙山者
啟視其塚衣履存馬里人益異建廟
塚傍所求大驗號為真仙亦曰大仙

明

周顛

昌人年十四歲目患頓疾乞食于市或為
市人傭年三十餘有異詞凡官司初至必謁
見而訴之其言曰告太平陳友諒入南昌顛未
嘗與語明太祖復南昌顛謁拜六月至建業上
問此來為何對曰告太平每出則逢之告知前
有時遙見以手入胸襟中或以手置口中顛
不已命蒸之者三覆以巨缸煎蘆薪五人薪盡
火啟視之概如故上將西征江州問顛者曰

此行可乎應曰可上與偕往顛舉杖趨舞馬前若壯士揮戈之勢以為勝兆至皖城無風顛者曰但行即有風無膽不行便無風于是諸軍牽舟泝流而上風起揚帆長驅達小孤江豚戲水中顛者曰水怪見損人多上惡之命弱顛死去久復命者言不能語未既顛者猝至矣

王奎

彭澤人永樂初以耆民署縣事奎初與赤脚僧覺顯善至是因旱禱雨廬山道遇覺顯授

以二符歸而果雨事詳載覺顯傳中今相傳奎亦仙化云

桂心淵

隱居飛雲洞人謂之桂風子後尸解去

孫化南

不知何許人元啟開爰廬山詠真洞幽秀作墓圜其側垂成投身以入而封之留一

賈少通清濁朝夕誦皇經禮北斗其術以清淨自然為宗坐圜三載一夕吐三昧火鬚眉皆焦遂蛻去道家咸云我法性命雙修化雨所修似先性後命故營魄不守然其精進勇猛自桂風子後近之稱煉者皆不能及焉

九江府志

仙釋

卷之十

晉

慧遠

姓賈雁門樓煩人受法于沙門道安太元間抵尋陽見廬山爰之以杖着地曰有泉當住

忽泉迸出乃誅茆為菴曰龍泉精舍時慧永居西林別居其林之東謂之東林經營之際山神降靈雷雨辟地良材委積州將桓伊驚其神異表立寺焉名其殿曰神運是年寺成時與劉遺民等凡十八人結白蓮社以書招陶淵明淵明司弟子性嗜酒法師許飲即往矣遠許之遂造焉因勉以入社淵明服靈運欲入社遠拒之傲物見遠肅然心服靈運欲入社遠拒之

慧持

廬阜三下僧冠後入蜀住龍淵寺旋又它適

不知所終宋宣和二年嘉州奏風雷折古木中有正僧髮散體爪甲繞身事聞詔與至京師有西天總持以金警覺之問其世族曰遠法師弟持也出山時我出至此而欲可歸曰陳留

因圖形製以禮送之

慧永

姓繁河內人居

號好經典善于講說蔬

意公而真素自然尤

馳名遠將何無忌常與

有序永衲衣半脛荷

來無忌謂眾曰清敬

佛賦取舍

數百萬人聰明

九誦大小乘經

施縮萬足不受南入

分律長阿舍等經與

如意示慧遠不悟即

禪學未入中國而兆

辟陀尊者

從來以善辟蛇名

伽提婆

平姓瞿曇罽賓人學道三歲尤善阿毘曇

席請入廬山提婆乃干般若臺手執梵文口宣

九江府志

仙釋

卷之十

九

佛馱跋陀羅

迦羅衛國人甘露梵王之苗裔也秦

咸規玄奧忽爾西望曰遠見東國五船俱至服其靈通

即於佛舍利五粒建塔

道生

魏氏鉅鹿人幼從竺法汰出家初依廬山常

等遊學長安從羅什受業常歎曰自經典東流

可與言道矣乃立善不受報及頓悟成佛義著

二諦論佛性常有論師入虎丘山聚石為徒講

涅樂經羣石皆為點頭既而辭眾復投廬山預

疑過中帝曰始可中耳生乃白日麗天天言始

機辯元嘉十一年于廬山升座說法將畢隱

僧叔

黃州人遊歷天竺諸國還至關中從羅什諮

適京師止烏衣寺講說衆彭城王義康以貂裘奉謝靈運常以經中字音求證于師因爲著

十四音訓

曇順黃龍人幼出家承訓羅什講譯羣經妙盡色空無相之旨後來廬山同修淨業寧巒校尉

劉遵孝于江陵立寺要師經始盛弘念佛三昧之道

通敬瑯琊王氏祖凝之從遠公出家年十七博通經論每歎戒律終身難全願淨六根但禀一

戒遠公許之篤志念佛蚤夜弗替遠公歸寂乃入若邪山

曇恒河東人童儒依遠公出家年十三通貫內外典籍德行清孤常有羣鹿馴遶座隅

道炳穎川人陳氏幼爲遠公弟子該通經籍兼明莊老義熙十四年豫章太守五度入山謁敬

請紹遠公之席

曇詵廣陵人幼從遠公出家註維摩經行於世又能別鳥鳥獸毛色鈍銳之性洞曉草木枝幹

九江府志

仙釋

卷之十

十一

甘苦之味人知其有密證云

曇翼餘杭人初入廬山依遠公後往關中見羅什東遷會稽入秦望山

僧濟晉太和元年入廬山從遠公受學遠每謂曰共吾弘佛法者爾其人乎後感篤疾遠遺濟

一燭濟執燭憑几停想無量壽佛接置于掌然而覺行之于是暫卧觀無量壽佛接置于掌然而覺

自省四大無疾苦轉身右脇而言氣俱盡春秋四十有五矣

曇邕姓楊關中人南投廬山事遠公爲師志尚弘法不憚疲苦後爲遠入關致書羅什凡爲使

命十有餘強悍果敢專對不辱以小緣托賓豈容無怨忤乃于山之西南營立茅宇弟子曇采

山神求戒果日師在可往詒受後少時邕見一人著單衣帽風姿端雅從者二十許人請受五

戒爲法神觀以外國名著禮拜辭別儵忽不見至遠臨下之目奔赴號踊痛深天屬

景超素持戒範若護浮囊性難矢直言不面從及手遊方役足選勝懷身至于廬峯便有休息

之意惟謂法華陶為汨務九江之人且多景仰嘗禮華嚴經一字拜之計已二編乃燒一拈為燈供儀慶禮經周矣次禮法華經同身膚內隱隱出舍利磊落圓瑩或有求者坐席下地捨之無筭慮阜遊者致禮嗟歎而已

宋

慧安

學通經義以專戒見稱誦經三十餘萬言止廬山凌雲寺學徒雲聚千里從風常捉一杖云是西域僧所施杖光色爛徹亦頗有香氣上有梵書人莫能識後入關羅什見大驚曰此杖乃在此間耶因譯其字安後以杖贈外國僧波沙那那賁還西域安以宋元嘉中卒于山寺

僧瑜

姓周餘杭人元嘉中與同學曇溫慧光等于廬山共建精舍名曰招隱瑜常以為結果三塗情形政也情將盡矣形亦宜捐發誓燒身秀建二年集薪為龕是日合密雨瑜乃誓口所志克明天當清明言已雲景明便入薪龕中誦藥王品大談交至猶合掌不散道俗知者奔赴彌

九江府志

仙釋

卷之十

七

山卒後旬有四日瑜房中生雙桐根識者以為娑羅寶樹因號為雙桐沙門

慧慶

廣陵人出家止廬山寺學道經律清潔有戒行誦法華一地思益維摩每夜吟諷常聞閣中有彈指讚歎之聲嘗于小雷遇風波船將覆沒慶惟誦經不輟覺船在浪中如有人牽之倏忽至岸于是篤勵彌勤宋元嘉末卒春秋六十有二

緣德

李後王建寺廬山石耳峯下延德王之開基日地中得金像大士賜名圓通宋曹翰伐江州以兵入寺見不起于座怒曰而知有殺人不能眼將軍乎德曰而亦知有不畏死和尚耶翰雖佷暴猶知歎異禮遇之凱旋以聞太祖詔賜號道濟寺名崇勝

梁

道珍

梁初任廬山中夢有人乘船向阿彌陀國珍并誦阿彌陀經既覺即如夢所作年歲綿遠乃于房中山池降白銀臺及命過時當夕半山見

上如列數千炬火近村人見謂是諸王觀禮且就山尋乃云珍卒方委冥祚外應也

法歸 廬山峯頂寺僧也本住襄陽漢陰感夢有神來請遂往廬山遊歷諸處忽然驚覺乃尋夢

而往但廬山者生來不到及至彼處杳不寺塔宛如前夢方知為廬山神之所請也依而結宇

晨夕繼業遂終山

慧景 清卓出類不偶道俗及其終後乃返握兩指人有持者雖伸還屈當景卒旦山峯松樹並

雨甘露今名甘露峯是也

道融 梁初人住九江東林寺篤志沈博遊化江陵晚還廬山獨宿逆旅時天雨雪中夜始眠見

有鬼兵其類甚眾中有鬼將帶甲挾刃形奇壯偉有持胡床者乃對融前踞之便厲色揚聲曰

君何謂鬼神無靈耶速曳下地諸鬼將欲加手融默稱觀世音聲未絕即見所住床後有一天

將可長丈餘着黃皮袴褶手提金剛杵擬之鬼便驚散甲冑之屬卒為塵粉

九江府志 仙釋 卷之十

國道者 廬山雙溪莞僧也國初參學攸廣欲歇孤舍灌園植蔬任人摘去不禁或問

之曰貧道無心而種無心而捨也

隋

法充 姓畢九江人住廬山半頂化城寺修定自非僧事未嘗妄履每勸僧眾無以女入寺上損

佛化下墜俗謹世多不從充歎曰正教不行義須蚤死何慮方士不奉戒乎遂于此山香爐峯

自投而下誓粉身骨用生淨土後有人上峯頂路望下千有餘仞聞人語聲就而尋之身命猶

存口誦如僧感其死諫為女人經于六年方乃卒世

智光 江州人居論師之學士也少聽攝論大乘其器言論清華為時所重開皇十年勅召居公

相從入京仁壽創塔召送循州途經許部舍利于輦忽放光明高出丈餘比至番州寄停寺內

其夜銅鐘自明連宵至旦食時乃止既達循州道塲塔寺當下舍利天降甘露塔邊樹上發光

曜日光遷京室以法自娛晚厭談說歸靜林泉尋還廬阜屏絕人事安禪自節卒于山舍

智錯 姓夏侯豫章人住廬山造大林精舍締構伊其事然守志大林二十餘載足不下山嘗修定業隋文重之下勅追召稱疾不赴後豫章請講苦違不往云吾意終山舍豈死城邑道俗虔請不獲志而臨之未幾遂卒于州治之寺時以為知命也

慧雲 姓王太原人也遠祖避地止于九江弱年樂道投廬山大林寺沙門智錯而出家焉錯亦

標領當時有聲出世而雲慷慨時俗精厲歸從故得獨異恒倫

慧達 姓王家于襄陽幼年在道繕修成務但據形勝皆厝心寺宇補緝殘廢為釋門之所宅也

金陵諸寺修補三百餘所皆葺飾華敞有移恒度所至封邑見有坊寺禪宇靈塔神儀無問金木土石並即率化成造其數非一晚隨沙門慧雲遂止廬嶽造西林寺重閣七間誓用黃楠闔

九江府志 仙釋 卷之十

境推求了無一樹僉欲改用餘木達曰誠心在此豈更餘求四出追索乃于境內下巢山感得一行崖壁忽見一處可通材道牽曳木石至于江途離腹簿後並壞乃至廬阜不失一根閣遂得成宏冠前構後忽偏斜向南三尺取正無方有石門澗當于閣南忽有猛風北吹還正

大志 開皇十年來游廬嶽任峰頂寺介爾一身不避虓虎大業間慨法凌遲乃變服毀形頭擐

季經高聲痛哭三日三夕詣都上表願顯三寶當然一臂以刀截肉燒鐵烙骨衆咸哀感志冬夏一服粗素自甘形極鮮白脣如丹畫言詞爽朗人或不服識便持斜告曰予廬山小道人大志耳又善文藻謨願誓文七十餘紙廬山峯頂每年暮讀其遺誓令衆齎結

唐

道暉 姓周汝南人隋開皇十二年依大將軍周羅暉遠居廬嶽止東林精舍心願世跡無事

塵山寺法擁勸引非一遂不拒命弘道度人修
建僧坊四時無絕隋季寇攘華戎荐臻獎撫門
徒如初不替貞觀二年九月身示有疾夜忽天
星大墜翌日噴上座至委以後事跏坐而卒諸
蛟閣門一時自開異香滿寺

道一禪師 漢州仕 縣人也姓馬唐開元中習禪
師密受心印初達摩直指單傳至慧能而傳始
廣慧能再傳至道一與希遷傳愈益廣一之弟
子入室者一百三十二人相傳一嘗寓此山
故名馬祖山馬祖寺馬祖石馬祖泉馬祖洞

香巖閑 道場在 了髻山寶岩寺初閑事百丈海以
辯博聞海未有以鞭辟之也及海死閑去
依為山估為山業已先知之矣甫入門即斥逆
杜其口不使置一辭涕泣辭為山去止南陽佛
舍中自分絕望于禪道矣它日嘗自芟草擲瓦
礮擊竹有聲忽大悟歸禮為山為山始首肯之

熙怡大師 姓曹桂陽人也大曆五年躋五老峯望
彭蠡臨瀑布乃構凌雲精舍為經行之
處旁引泉竇以滌塵垢近躋松壑以求清涼丹
崖雲岫勢若屏牖然趨風望景攀危輦重翼如
而至于者難以數計積十餘年乃止大林精舍杖
屨衣巾屏居一室行住坐卧無非道場貞元中
歸東林戒壇院以為吾道已成吾教已十二年
丙子歲秋七月二十七日召門弟子曰吾隨化
還須更寂滅僧牒
五十報齡七十一

九江府志 仙釋 卷之十

古

靈徹韋丹 與為忘形友丹為江西觀察使徹任東
林丹以詩寄之曰王事紛紛無暇日浮
生冉冉只如雲已為平子歸休計五老峯前必
共聞徹酬曰年老年心閑無俗慮麻衣草坐亦容
身相逢盡道休官去林下何存見一人丹與靈
徹唱和詩什頗多韋序曰徹公近以匡廬七詠
見寄皆麗絕于文圃七詠者蓮花峯石鏡虎跑
泉聰明木白虎洞鐵船峯康山廟也徹寄包侍
御詩古殿山陰花木春池邊跋石一觀身誰能
來此焚香坐共作廬峯二十人徹後不久亦去
權文公有送徹上人
序山回歸沃州序

祖可蘇伯固之子養直之弟也常任廬山葛常云
雲一灘窓間一榻篆煙碧門外四山秋葉紅皆
清新可喜徐師川作回虎行末章云卽今老舊
無新句尚有廬山病可師

神湊姓成京兆藍田人也生而奇秀非角出塵遠
慕戒律志在楞嚴經行在四分律其他諸教

餘力則通天曆八年制懸經論律三科策試天
下出家者中等第方度湊應是選詔配九江興
果精舍後從僧望移居東林寺卽雁門慧
遠之舊道場也有甘露戒壇白蓮池在焉

法藏姓周南康人也釋齡爽俊始研尋史籍而于
醫方明得其工巧同支法存之妙用焉有僧

卧疾幾云不救藏切脉處方信宿平復其僧多
接談云自爾萌出塵之意年已長辭親受戒謁
大寂禪師言喻若石之投水翛然北下廬山登
五老峯愛其靈異獨止寒林采橡栗掬溪澗聊
延形氣而止數年有二仙乘雲而來終日談論
由是道且馨香檀越共營一院寶曆中示滅年

九江府志 仙釋 卷之十

八十二其年
四月八塔云

五代

若虛隱于廬山數年持經不出石室江南國主李
氏欽尚其道累徵終不降就惟言老僧無能

寧銷王者歸心若更相呼鼠入深山矣或衣物
則避讓香則受之以乾祐中盛夏坐終身不沮

壞今湓城人
供養影相焉

行因受旨鹿門真抵廬山佛手岩下有石窟可三
丈餘因宴處其中嘗有異鹿錦囊鳥馴擾其

側江南李王三詔不起堅請就棲賢開堂不逾
月潛歸岩室一日示微疾謂旁僧曰日午吾去
矣及期下床行數步屹然立
化岩上有松一株同日枯槁

宋

卧雲僧太平興國時有僧入謁太宗問曰從何方
來僧曰廬山卧雲菴太宗曰朕聞卧雲深

處不朝天何為
到此僧無以對

護國和尚 任廬山僧問佛未出世時如何曰雲
遮大海出世後如何曰擎破鐵圍山

雙溪田道者 嗣馮仰宗為南嶽廬山
五世孫任廬山

法堅 廬山僧事
見方伎傳

虎谿菴主 南岳五世法
嗣隱居東林

常揔 嗣法黃龍南元豐初革東林律寺為禪席王
學士韶出守南昌欲延寶覺心公公舉揔代

揔有遁去韶期必得之不得已應命其徒曰遠
公常有識記吾滅七百年後有肉身大士革吾

道塲今符其語矣任東林十二年厦屋金碧照
煙雲如夜摩觀史之宮天下學者從風而靡叢

林之盛近古未有今過虎溪
者望揔全身無不致景行焉

自遵 正覺其名也任東林
為南岳十三世法嗣

九江府志 仙釋 卷之十

佛印 名了元饒州浮梁林氏子也游廬山謁開先
為真英靈衲子時年十九已而又謁圓通訥訥

驚其翰墨曰骨格已似雪竇後來之俊也命典
書記江州承天虛席色似雪竇後來之俊也命典

少之訥曰元齒少而德壯雖萬者衲不可折也
居訥 梓州人初讀華嚴有省得法雲門後入廬山

絲緙尺書召任奉慈訥解疾不起薦大覺連或
問之訥曰學道貴知足守淡泊若以聲利自累

何厭
之有

大覺連 居廬山岩棲澗飲二十餘載至今菴基猶
存鐵船峯側居訥薦之應詔宋皇祐間事

守端 白雲端穎悟不羣居訥一見自謂不及奉住
江州承天名聲炫耀又讓圓通以居之而自

處東堂未幾訥厭聞家郡守至自陳客情守側
然目端端笑唯唯明尸陞座口法眼云難難難

是遺情難情盡圓明一類寒方便遺情猶不是
史除方伊太無端夫衆且道情作麼生遣喝一

為下庄負包去一
眾大驚說之不可

大慧杲 九江太守朱公延說法于能仁而以圓通

處舊志云杲居廬山寶慶寺
與無垢唱和泉石多佳句

賢蓬頭 明江州人馮山真如和尚會中角立者見地

易之真如結菴于方丈後令賢獨處後二年舉
首眾立僧乘拂說法有大過人處一眾由是改

觀任邳州與國道大
行示寂肉身不壞

慧圓 嗣法臨濟游廬山住東林貌陋眾戲侮之一

交這一交黃金萬兩也合消頭上笠腰下包清
必明月杖頭挑卽日離東林照覺問之令人迹

無知者
與流在竟

法因菴主 遊方至東林謁慧口日舉靈雲悟道機

語問之有契任匡山三十年不與世接

法閔上座 南嶽下法
嗣任東林

卍菴 道頴住東林久參圓悟悟還翼
獨依妙宮朝夕贊歎方得大悟

常賢 嗣大馮秀法為黃龍南
之孫宋哲徽間住西林

慧朗 任廬山化城寺嗣法眼講經
臺北有朗公岩相傳宴坐處也

鑿禪師 亦住化城寺嗣法雲門僧問佛法畢竟成
聲問如何是向上關機曰雲有出山勢水無投淵

子鑿曰拔劍攬龍門

可遷 來廬山就岩而居三載始住圓通
嗣法臨濟南岳下十三世孫也

懷賢 溫州人居寶巖居金山之龍游熙寧三年
劉述守九江以圓通召賢欣然從之工詩字

所著咏頌文
集凡五卷

道吳 倡道于廬山之圓通號吳古師其歿也大子
賜葬人皆勸碑明崇禎初塔圮九江文徵君

士弘卜修焉落視塔銘
年月日時悉符前記

密印通慧 開法圓通南岳
下十五世孫也

簡堂行機 因看斫樹倒地忽然大悟未幾即有江
州圓通之命開法數年歸向者如雲集

文雅 嗣臨濟宗開法匡廬之慧日寺所著
有禪本草繼至主席者有明禪師

承古 西川博學諸生也謁南岳雅雅許入室游廬
山居宏覺塔院號古塔主後范仲淹守饒迎

古入主 薦福寺

悟本 江州人妙喜法嗣也初參狗子無佛性一文
大悟趙方丈未及吐詞妙喜曰本鬚子這回

日本鬚子這回 方是徹頭也

卯齋 宋人不知鄉貫姓名得法歸隱
安之法安寺今碑記尚存

元

九江府志 仙釋 卷之十

六

崇裕 任圓通初緣德示寂累青石為塔語其徒曰
此塔若紅即吾再來暨圓機是來鎮法席塔

果紅 色旻臨終復懸記有三百餘年後大興佛事
之識裕入院時眾夢旻至其塔又燎然有光自

旻至裕造 符其數焉

善學 號古庭東林僧也久依寶覺簡講席簡深契
之曰學上人可謂名實相副者矣自是名稱

勃然出世薦福崑山越二年歸東林專修白業
謂同志曰慈雲淨土懺儀明白簡要五悔諸文

皆出華嚴吾欲 藉是生安養耳

中峰本 任東林趙子昂馮海粟皆與往來其作菴
也二為之躬運土木以執役云募建東

林疏碑係子昂書今殘缺 殆甚猶存出水池壁間

明

覺顯 湖口人元末祝髮彭澤正覺寺後入廬山證
道山頂祖師捨印明太祖所賜葬處也洪武

初赤脚起闕言國祚上不報歸廬山因號赤脚
云又四年上患熱疾殆甚顯與徐道人訪天眼
尊者坐食頃周顛披草衣至天眼曰彼所持方
今至尊所訪也命顯送藥服之病立愈詳見御
製碑記中初與王奎善永樂中奎以耆民署縣
事顯入山久相傳已死時早奎詣廬山取水禱
雨顯坐石上候之話舊甚確且止奎宿書二符
置壺中及衣帶間曰至縣雨急可焚佩符記于
正覺寺設醮相謝以佛燈為驗後果如其言建
醮之夕佛燈飛繞殿角望之如七星今觀音山
猶存七
星臺云

天隱 任廬山常抱疾有詩曰雨餘白石氣如次濃
綠陰中霽景遲經月未行菴下路樹禽引子

去多時王禕守南康
請任兜率寺即他徙

恒哈穆 永樂間入廬山棲水簾洞語言都
莫辨久之乃省世壽一百七十四

不佻道人 天順間居廬山石室題其壁曰一上一
上到匡廬山眼觀四海身在五雲間

九江府志 仙釋 卷之十 九

芳草連天齊遶鸚鵡綠落花滿地亂點鳩鳩班
洗鉢池邊浪生龍戲躍講經臺畔風嘯虎生寒
此處百丈紅塵飛不至清風明月
讓與道人閑徒去莫知所終云

智瑛 正統初任廬山雲溪寺嗣法臨濟死之日預
報諸菴云吾將遷化當有風雷之警及期天

朗霽無纖雲咸疑其言幾罷去既午
疾風震雷掣茅墮瓦視瑛已遷化矣

智素 號靜菴嗣法雲溪瑛正德初結廬于赤脚祖
塔于大林之側曰林隱院即今霞封寺也靜菴全身

傳布叢林柳那傑序行之
塔于大林之南有林隱語錄

廣聰 號古拙濠梁譚氏了也徧叅海內晚聞廬山
林隱靜菴和尚高風得入堂奧付囑為高峯

下九世孫卜築擲筆峯下曰彌陀菴與泉石為
緣潛修不出葛中憲寅亮易菴名曰火蓮院至

今鐘板接待古拙
遺風寧然不墜

性空 山東人得觀法丁廣西爽菴真愛廬山遂卜
居焉今青龍菴具卓錫處也空雖流丁外緣

而精進不欺斬然苦行可為僧範嘉靖丁巳建塔于祖師塔之東羅洪先為誤碑銘

了堂

號徹空手闢寺踞廬山之中以黃龍潭得名堂初行玉屏峯下心愛之于鹿成羣不可得

近堂默視曰使此間于我有緣羣鹿當徒翌日過其處不見鹿踪山勢環擁居然勝地雖梵宇肇興而天定之久矣桐城吳中丞用先為造滲全毘盧像遶殿應真大士像精巧奇麗閣中龍藏錦袱牙籤琅函方整明神宗皇母慈聖太后所賜達觀大師為徹空請者叢林之勝幾埒天

矣宮

仁敬

號恭乾筋竹坪于佛寺開山僧也吳國倫明卿鄧以讚定宇曾問道于山中凡初建多賴

其力上座智聯號續芳增其式廓遂成巨刹聚僧萬指慈聖太后遣使致香送滲金佛像奉安藏堂旋以聯行高賜紫寵之後荆國王施建寶刹壯麗甲山南北最後立枯木堂煅煉禪客鄰南臯鄒匡明婁文華黃九洛協心護持之一時門庭海內望為喬嶽

九江府志

仙釋

卷之十一

二十

法船

寶抵人初出家遇睡僧懶融開示念佛後徧

錫馬慕遠公蓮社之風合大小精舍四十餘處六時念佛以船為宗臨逝跌坐說偈曰吾年六

十七世緣今已畢一心念彌陀西方在咫尺老友有一菴者時年八十一孤身任五峯三十餘

年聞船訃曰彼年尚少先我逝矣我何久畱召鄰僧為誦法華梵唄初調跏趺示寂

無學

九江陳文初也其祖舉乙酉季廉其弟乳初

食棗棧奮志披染僧騰數十年死後茶毘弃之江忽放寶光江水湧起遂成一洲謂之無學洲

廬陵青原諸志載之甚詳

慧燈

郊城人南至普陀依大智叅學事畢乃登廬山荳葉坪傍就竹影宴坐人踪罕至有采藥

者遙望一僧趺坐如土塑人返道其事山中始知有燈公云

海賢

字遜容寧國許村洪氏子禮池州仰天朗然和尚為師遊廬山愛東林居之見達公所遺

千僧鍋埋效荆棘中心傷之無何迎三昧律師
人主東林宣講大戒遠近從風遂開鍋飯僧叢
林大振發願建造無梁神運殿焚頂供衆腦骨
逆落更燃一指衆咸心感施助金錢委積如山
晝夜號佛鳴佛長與身等辛勤建築無梁磚殿
甫成復墮沮志出山將謀再構遂于梧州示寂
弟子寂融能繼其志改用土木不數月
大殿立成並建彌陀勝利鉅麗改觀

三昧寂光

律師也萬曆間揚淨土弘宣梵網四方學者如

草從風後遷江淮江神爲之請戒
晚寓金陵預定時日端坐而逝

一如照真

竟陵人姓尹氏受具于三昧先任西林
適給事中景陵王鳴玉謀興復乃再創

西林塔殿閣經堂煥然一新真有
七願碑文永誓西林爲十方院

覺浪盛

明崇禎間任圓通三載結退居于去之東
日雞鳴菴黃端伯相依晨夕夜話因緣下

載不斲國初盛西堂竺菴大成入主法席未
幾他去鐘板寂然近有雪堂行耜不厭荒涼重

九江府志

仙釋

卷之十

世

開鑪講浪丈人之
風規庶幾再見矣

石琳

名寂玉初師慧燈後叅天通磬山歸
隱漢陽峯北三十年結茅名松隱

皇清

脩遠

號石照吉州人苦志出家博通三藏經旨不
明燃指爲誓徧叩諸方而後嗣法於若昧和

尚所著有楞嚴正眼華嚴法華金剛圓覺皆有
注疏惟識起信諸論解釋並刻行于世蘆林陸

寓航其德修處也一時講席著名者有水口石
生蓮峯融澄鹿池處默石生與遠尤稱莫逆云

最弱

號石生德安蔣氏子也二十二歲自白父母求
度披染于石隱清涼公二十一乘戒雲棲徧

叅諸方依壽昌老人聞舉大好山頭話頓死偷
心黃檗念憨山清達觀可皆素所請益者弱以

弘教利生爲念遂就若昧受具焉入闕聞其名
迎請開善寺說法傳戒集衆千餘惜所著有法

華別楞嚴元辰金剛圓覺心經拈及宗山語石
隱詩共若干卷皆梓行于閩之書林清初應

講漢黃州畧示微疾脚跌而逝靈骨仍歸岳山
建塔于石隱之巖弱狀貌奇偉眉宇蒼然世指
為達磨再出客有請贊初祖圖者援筆題曰入
說我似你我說你似我除却你我心無可無不
可古今文字禪石門
之後八稱石隱云

埋菴

杭州人禪林尊宿將廬山愛蓮公白社傲居
上方塔別去其剃度弟子朽木施茶九江數
年與念江上往來禪門絕少接待待手闢荒蕪建
立普潤菴雲水游踪得依憇息勤修勝果可謂
不負良師者矣

志元

號古巖繼起諸禪師法嗣也住西林三載宗
風大振修葺法堂次第完備元歿葬于寺之
西與照覺德塔時
立如雙玉在云

妙光

九江謝氏子也從幼業漁晚投孤山白泉寺
為僧禪誦精勤誓生淨土將逝先期白衆募
薪材舍僧俗咸集積薪如岩喜念佛入坐聲響
清越命僧舉火火不即燃手自灼紙取燭大火

九江府志 仙釋

卷之十

聚裏恍見金色如來衆感念佛
聲振林木今建塔在孤山寺側

秀恒

楚僧參雲居頭禪師得契宗旨旋辭赴九江
放生十有六年生平不設床榻硬坐如枯椿
行住坐起大悲經究行願品不忘于心一日宴

處小閣見二童引幢幡稽首曰上土持念佛咒
能不問停應證何羅漢果相卒先期走別檀越
脚跌力誦佛號端然而逝感大雷雨人咸異之

天拙

湖口柳氏子得法于水陳恣三
曹溪方丈近十年宗風大振

隱逸

士各有志堯舜許由寧捐盛世或惟否時績不及
人情如傲物志隱逸

晉

翟湯

字道深潯陽人篤行廉讓不屑世事耕而後
食人有餽贈雖金吏之物一無所受名德著

于遠近永嘉喪亂群盜以湯故不犯其家鄉人
頌之隱居縣境南山始安太守于寶與湯通家
遣船餉之戒吏致書訖即委船還不使得辭湯
乃以所餉易絹寄之寶益媿歎咸康中征西大
將軍庾亮上疏薦之成帝徵為國子博士不起
康帝復以散騎常侍徵湯湯固辭年七十三卒
于家庾亮躬為文贊之曰蚪蟠玉
津鳳戩瓊條絛丘夏鼎高揖唐朝
翟莊字祖休湯之子也少以孝友著名遵湯之操
不交人物惟以弋釣為事既長不復弋獵或

九江府志

隱逸

卷之十

三三

問弋釣同是害生先生何獨罷獵答曰獵自我
釣自物未能頓盡故先節其甚者晚節端居篳
門歎菽飲水州郡禮命公車徵聘並不就子矯
孫法賜俱有高操法賜少不事家業立屋于廬
山頂喪親後不復還家不食五穀以獸皮結草
為衣鄉親中長皆莫得見州辟主簿舉秀才右
參軍著作佐郎員外散騎侍郎並不就後家人
至石室尋求因復遠徙潯陽太守鄧文子表曰
奉詔書徵郡民新除著作佐郎南陽翟法賜補
員外散騎侍郎法賜隱跡廬山下今四世棲身
幽巖人罕見者如當逼以王憲束以嚴科馳山
躡草以期禽獲慮致顛殞有傷盛化乃止後卒
巖石

陶淡

字處靖太尉陶侃之孫也幼而孤好道養之
術年十五六便服食絕穀不娶家累千金僮

客百數淡並無所營問頗好讀易善卜筮于長
沙臨湘山中結廬而居養一白鹿以自隨親故
有來候者輒移渡澗水莫得而近之州舉
秀才淡遂轉逃器縣卑山中終身不返

張野字萊民徒居潯陽柴桑與陶淵明有婚媾之契學兼華梵善屬文舉秀才府功曹州治中後徵為散騎常侍俱不就躬耕樂道與世無營性篤孝友一庾之粟一味之甘與眾共之推其田宅于弟入匡廬山師釋慧遠與劉遺民雷次宗同修淨業研味釋典及遠公卒謝靈運為碑銘而野為之序稱門人義熙十四年與家人作別入室端坐而逝

唐

鄭良德安人江州刺史鄭善果之孫也貞觀初善果官江州政教洽敷愛民興學號為清吏卒于官因家焉良樂道不仕嘗與其子誼公登紫巖峯觀敷淺原有白鹿躍于馬前語諸子曰吾家禮義相傳後必蕃昌吾百年後可葬于此乃名其隴曰孝志阪曰萬家其後子孫果蕃析居東衝谷步永泰南宅涇溪東阮義豐瑞昌者千有餘家

元

九江府志

隱逸

卷之十

二四

戴羽德安人隱居積學徵辟不就著武侯通傳三卷史評一卷虞集為之序

明

王賢字茂先德化人涉獵經史質直有聞永樂間九江衛指揮使許壽衡州太守史中俱以賢良方正薦之賢固辭不就精岐黃之學所藥危疾往往立已嘗過玉波橋畔得遺金一錠坐待其人還之年九十有三乃卒

王奉玠字衛公彭澤鄉賢王守中之孫仙人王奎之裔也生而岐嶷口能夜視少穎悟過人試輒冠軍精下埋學著有先天後天聖學心傳諸書皆自焦嶠園先生手訂行世于是名噪西

江為一人篤于孝友邑之黃耆無不慕焉年及期頤一日聚家子弟談龍溪語錄忽神倦而逝其子心約思之弗諉毀像以祀踰數年有宿松生員汪錦遊學于彭見玠像遽然驚曰此即吾鄉之神素稱顯赫老其在彭耶約詢其故錦備述之約遂親往松邑新其廟宇鏤其形容居三年

然後歸墓今松之烏池有王公祠春秋享祀歲以為常

葉富春

字敬甫湖口人崇禎癸未進士以母老得第後即乞歸養或曰以子第望中秘可期

也曷少俟答曰違親而甘進雖貴奚榮焉卒弗留時母方氏已瞽目癯疾矣朝夕侍疾親滌穢器及卒哀毀成禮葬之宅後曰終不忍遠離親也順治初年兄初春新為少司空人又勸之仕富春不應卜築深山不交當世雖家無儋石儲畧不少隕穫卒年八十有二鄉人高其節知其不知成歎歔流涕焉

蔡緯

字地文德化人為諸生篤學敦行性尤孝居父母喪泣血三年食餼將貢見時亂遂棄家

隱于寧都山中樂道不仕躬耕教子踰年九江城陷不與其難人咸服其先幾之哲云卒于寧都子毓志仍返里登賢書緯著述頗富因避亂轉徙未有成集

陳賢孺

字子需德化人因亂棄諸生隱仙居鄉之南浦甘貧樂食蠶衣一時先達俱爭

九江府志

隱逸

卷之十

三五

三

事之與吏部郎夏安運交尤厚一日夏列金于庭任其資取陳却之踰年卒著有珣軒集并時務數千言惜無知者

流寓

流覽山泉棲遲日月交遊日焉託寄良溪雖非鄉人已同耆舊志流寓

二國

程普

北平士垠人周瑜弟赤璧普為裨將因家于華容後領兵駐之亦為鎮卒于營壘鎮之東南半里許普之子孫家焉昔本傳載在兵及墓

音

高惺

廣陵人也少孤事母以孝聞時年十三歲值歲饑僅食菜蔬不饜每致肥甘于母撫養幼弟以友愛稱寓居江州刺史華軼辟為西曹書佐

周續之

字道祖其先鴈門廣武人也過江居豫章建昌縣八歲喪母哀感過于成人奉兄如

九江府志

卷之十

父年十二從豫章太守范甯受業通五經并緯侯號曰顏子既而閑居讀老易入廬山事沙門釋慧遠布衣蔬食終身不娶辟撫軍參軍徵太學博士不就江州刺史劉柳薦之曰臣聞輝耀和肆仕兼城之實翼亮本宗空紆高世之逸是以頡頏周聖德廣運高洛匡漢英業乃昌伏惟公道邁振古應天繼期游外暢于實內體遠形于應近雖汾陽之舉輟駕于時艱明揚之旨潛感于窮谷矣竊見處士鴈門周續之清真貞素思學遠深弱冠獨往心無近事性之所清榮華與饑寒俱落情之所慕巖壑與琴書共遠加以仁心內發義懷外和濯纓儒官亦王桃李若升之宰府必鼎峙斯言儼得人功由升猷遐緝藏文不知失在降賢言儼得人功由升士願照其丹款不以人廢言辟為太尉掾不就高祖鎮彭城遣使迎之禮賜甚厚每稱之曰心無偏吝真高士也踐召至京師為開館東郭門外數幸召號通隱

劉程之

彭城聚里人也字仲思宋高祖號之曰遺民少孤事母以孝聞體貌冲遠虚心方外

周覽百氏得老莊要旨
自負不靡于俗雖
乃棄之入匡山依釋慧遠居
也嘗為宋桑令已
次宗輩同修西方力辯薦辟
專心禪思安貧守

系研極幽眇嘗于定中見
佛光煥映天地如黃金色
至孝居喪過禮為

宗炳

字少文南陽涅陽人也性
元並辟主簿舉秀

入廬山與釋慧遠居久之還
軍具不就而東下

皆受不辭其後子弟從祿乃
稽高祖數致餼賚

下書曰吾忝六寵思延賢彥
而免且潛處考槃

未臻側席丘園良增虛佇南
陽宗炳鴈門周續

之並植操幽棲無悶巾褐可
下辟召以禮屈之

降太尉掾太子舍人通直郎
太子中舍人並不

應悉圖所游諸山水于室壁
曰老疾俱至名山

恐難徧觀唯當登懷觀道時
以游之耳又曰撫

琴動操欲令眾山皆響元嘉
二十二年卒衡陽王

義季與江夏王義恭書曰宗
居士不救所病其

九江府志

卷之十

清履肥素終始可嘉
焉之惻愴不能已已

雷次宗

字仲倫南昌人也博學
明詩禮不就徵辟

少多病又性好閑雖在童年
志棲物表弱冠入

廬山事釋和尚于時師友淵
源務宏聖道玩心

佛理夜以繼日樂而忘憂二
十餘載淵匠既傾

良朋凋喪續以釁逆心慮荒
衰遂與汝曹歸耕

隴畔山居十年齒途知命前
途幾何及今耄未

至昏尚可肩志成不主之津
梁偷樂空閑宿心

所志汝等冠娶已吾復何
憂但願守全以保
令紉自今家務大小一勿見
關于平之言可以
山數宋文帝元嘉十五年徵
至京師立學鷄籠
山二十五年詔曰前新
事中雷次宗經明
行又自紀詔命宜加升引
均退素可散騎常
乘昔不就不入公門每自葦林
入山賢堂為太子

王講
良服經

陸修靜

吳興人隱廬山簡寂觀從弟化色生謚

簡寂先生遠送客不覺過溪虎鳴吼相顧大笑世
陶靖節陸修靜不覺過溪虎鳴吼相顧大笑世
傳為虎溪三笑。宋樓鑰曰以吳筠簡寂觀碑
考之修靜與慧遠相去久遠似非其人王禕經
行廬山記慧遠卒于晉義熙十二年丙辰年八
十二修靜歿于宋元徽五年丙辰年七十三丙
辰相去六十載推而上之修靜生義熙四年丁
未慧遠入時修靜纔十三歲宋元嘉末修靜始
來廬山是時遠公歿已三十餘年靖節歿二十
餘年安取所謂三笑乎或曰晉蓋有兩修靜也

齊

宗測

炳之孫炳在廬山時有宅在東林寺側已而

侯蕭子響為江州厚贈遺之測曰少有狂疾尋
山採藥遠來至此量力而進松木度形而衣薛
蘿益然已足豈容當此橫施

九江府志

流寓

卷之十一

二八

梁

史叔明

吳興烏程縣人吳太史慈後也少善莊老

者常五百餘人為國子助教邵陵王綸好其學
及出為江州撫叔明之鎮王遷郢州又隨府所
至輒講授故江州

張孝秀

字文逸南陽宛人也為安成王別駕頃之

履執棕櫚皮麈尾服寒食散冬能卧于石上
普通三年卒室中皆聞有非常香氣梁太宗甚
傷悼之與劉慧斐
書述其貞白云

劉慧斐

字文宣彭城人博學能屬文起家安成王

垢時謂之
離垢先生

唐

李白

字太白興聖皇帝九世孫其先以罪徙西域神龍初遁還客巴西既長隱岷山嶽頭異之

曰子十可比相如天寶初入會稽與吳筠善筠

被召故言于元宗召見論當世事奏頌一篇帝

賜食親為調羹有詔供奉翰林嘗侍帝醉使高

力士脫靴力士耻之摘其詩以激貴妃帝欲官

側宿松匡廬問永王璘璿為府僚佐璘起兵逃

還彭澤璘敗當誅初白遊并州見郭子儀奇之

子儀嘗犯法白為救免至是子儀請解官以贖

有詔長流夜郎會赦還潯陽坐事下獄時宋若

思將吳兵三千赴河南道潯陽出之辟為參謀

未幾辭職李陽冰為當塗令白依之代宗立以

左拾遺詔而白已卒

元結河南人後魏常山王遵十五代孫少不羈十

舉進士禮部侍郎陽浚見其文曰一第思子耳

言可得子是賴果擢上第復舉制科少居商餘

山著元子才篇天下兵興逃亂入倚垓洞始稱

以人困甚不忍加賦進授營管經畧使身論蠻

豪緩定八州民樂其教立石頌德罷還京師卒

禮部侍郎

九江府志

流寓

卷之十

二九

楊收

其祖不知何許人嘗為江州都押衙遂家一河

收嚴皆登進士第收以咸通四年同平章事餘

皆為丞郎發以春為義其子名祝名乘假以夏

為義其子名夔收以秋為義其子名注名涉名洞俱名

鑑名鑣嚴以冬為義其子名注名涉名洞俱名

李潛

不知何許人隱廬山嘗撰乙卯記

鄭善果

鄭州榮澤人九歲以父歿王事詔令襲

儉約涉政嚴明與武威太守樊子蓋考為

第一遷大理卿唐高祖時拜內史侍郎

郡公後歷禮部刑部尚書貞觀三年江州刺史性篤慎事親至孝母崔氏賢明曉政道每理事母于閣內聽之聞其剖斷合理歸則大悅若不當母即不與之言善果伏牀前終日不敢食母謂之曰吾非怒汝反媿汝來耳汝先君在官清恪未嘗營私以身殉國繼之以死吾亦望汝繼父之志自童子承襲茅士今位至方伯豈汝身能致之耶安可不思此事內則墜汝家風外則虧天子之法以取罪戾吾寡婦也有慈無威使汝不知教訓以負清忠之業吾死之日亦何面目以事汝先君乎善果由此遂勵己為清吏所在有政績百姓懷之卒于官子孫因家焉善果生于俊俊生良厥後雲仍叠叠所居凡八處名著譜牒者五六千家

陳伯宣

宣都王叔明之後隱居廬山註司馬遷父安太平鄉六世孫崇為江州長史治家有法累世同居南唐立義門以旌之

五代

九江府志

流寓

卷之十

三十

史虛白

字畏名北海人也以中原名故隱居廬山韓熙載薦之元宗召至便殿訪以國事辭

楊徽之

浦城人與邑人江文蔚詩賦齊名肄業廬山周顯德中以甲科釋褐校書郎集賢校理宰相范質器重之太宗聞其詩名因索所著奏上百篇且獻詩以謝有言流落今何幸功遇君王問姓名之勺

歐陽敷

字華道鄧州南陽人漢隱帝間為中書人繼秉天雄軍節鉞周太祖時為光祿夫檢校尚書侍郎後因兵亂避居九華山從彭澤筠塘淳化間卒遂葬于其地子暉登咸進工歷官常侍以父墓在縣遂家焉

宋

宋庠

女陸人父杞為九江椽與其妻鍾禱子廬阜鍾夢道士授以書日以遺汝子祝之小戴

也已而庠生他日見許
真君其像與夢中相肖

周濂溪

名淳實字茂叔避厚陵藩邸諱
居道州營道縣少孤與其母居

鄭氏依其舅龍圖公向居閩州鄭其
淳故先生亦名淳丁丑大君卒即葬
圖公墓側後四十四年辛亥先生為廣
而水齧太君之墓及知南康軍遂改葬太
江州三起山明年壬子先生卒因葬諸太
左嘉定九年魏了翁使蜀奏為先生謚十三年
謚曰元初先生用龍圖公奏試將作監立簿授
洪州分宜縣主簿縣有獄久不決先生不
立辨部使者薦其才為南安軍司理有囚法不
當歿轉運使王達欲深治之達苛刻無敢與相
可否者先生獨與之辨不聽則置手板歸取告
身委之而去曰如此尚可仕乎殺人以媚人吾
不為也達感悟囚得不歿且賢先生薦之移柳
州桂陽令皆有治績用薦者改大理寺丞知洪
州南昌縣南昌人見先生來喜曰是能辨分宜
獄者于是更相告語勿違教命改太子中書舍

九江府志

流寓

卷之十

三二

先生手吏不敢決趙清獻公為使者時初見先
生趙公臨之甚威而先生處之超然也轉國子
博士通判虔州趙公來為守熟視先生所為執
其手曰今日乃知周茂叔遷尚書虞部員外郎
通判永州權發遣邵州事熙寧元年用趙公及
呂正叡公薦為廣南東路轉運判官三年轉虔
部郎中提刑獄雖荒崖絕島人迹所不至亦必
緩視徐按務以洗冤切物為己任未及竟而病
因請南康軍以歸趙公再尹成都復起先生朝
命及門而先生卒矣時熙寧六年六月七日也
年五十有七所著書有太極圖易說易通數十
篇詩十篇先生在南安時年甚少不為守所知
洛人程公珦攝通判事視其氣貌非常人與語
知其學為知道也因與為友且使其子顥願受
學焉柳守李公初平知先生賢不以屬吏遇之
嘗聞先生論學漢曰吾欲讀書如何先生曰公
老矣無及也停頤請得與公言之初平因得聞
先生語蓋二年前而有得于荆公提點江東刑獄
時已號為通儒先生遇之與語連日夜荆公退

而精息至恐寢食先生自少信古好義以名節自砥礪其奉已甚約俸祿盡以周宗族在南昌時得疾暴卒更一日夜始甦或視其家一飯錢不滿百李初平卒子幼不克葬先生護其喪歸葬之分司而歸妻子饗粥不給曠然不以爲意也廬山蓮花峰下有溪合于湓江取營道所居濂溪以名之築室其上

劉廷式

字得之齊州人娶瞽女既喪不肯復娶蕪不食目奕奕有紫光步上下峻坂如飛以壽終

蕪庠

字養直丹陽人丞相頌之族也卜築廬山以琴書自娛與修水李彭齊名世稱蕪李少工詩父伯固從東坡遊養直屬玉雙飛水滿塘詞見賞于坡稱爲吾家養直紹興間與徐師川同召養直辭師川應命造朝便道過養直留飲甚歡徐奕素高于蕪是日養直枯奕子笑視師川曰今日還須老大下此一着師川有愧色○陶定蕪後湖遇黃真人記紹興中庠年八十矣客

九江府志

流寓

卷之十

三二

有江宣贊者稱羅浮黃真人命與之丹一粒其大如豆色正黃曰復困篤服之後五年當再相見其後庠果病卒家人取丹投之遂復甦自是髮半再黑舊失一目亦復瞭然將卒之先一年冬十二月往茅山辭諸道侶明年元日張宴會飲達旦忽披衣起曰黃真人至矣遽出門去其行如馳家人輩兢奔逐及之已立化

陳景元

字太虛自稱碧虛子建昌南城人也師高鴻濛先生張無夢授秘術遂隱廬山云先生喜讀書至老不倦凡道書皆親手校寫積日窮年爲之痴僕每著書什襲藏之有佳客至必發函具鉛藥出客前以求點正其樂善不已如此然不汎交未嘗與中人將迎惟相善法雲寺釋法秀人比之廬山陸修靜交慧遠也初遊京師居醴泉觀衆請開講神宗聞名詔卽其地設普天大醮命煥青詞以進既奏稱善得肯賜對天章閣賜號眞清先生改章服累遷至右街副道籤乞歸廬山復以塋親爲請詔賜白金助之既歸

九江府志

流寓

卷之十

三三

行李無他物百擔皆經史也所居以儒道醫書
 各為齋齋館而區別之四方學者來從其遊則隨
 所類齋館相與校讐于是人人得盡其學而所
 藏號為完書所役二奴一曰黃精一曰枸杞馴
 而不狡真有道者之役也一時士大夫如王珪
 王安石喜與之遊初歸廬山與王安石作別安
 石問其乞歸之意答曰景元本野人而今為官
 身有吏責觸事遇嫌猜不若歸廬山為佳耳安
 石韻其言書靜几間曰官身有吏責觸事遇嫌
 猜野性難堪此廬山歸去來書其後曰真靖自
 言如此可味也生平善書法不喜作草字惟欲
 正書大抵祖述樂毅論黃庭經及歐陽詢化度
 寺碑耳故其于古人法度粗已贍足一日與蔡
 卞論書法至歐陽詢則曰世皆知其體方而莫
 知其筆圓卞頗服膺當其啟手足之時年已七
 十沐浴改衣吟曰昔之委和今之蛻質非化非
 生復吾真宅長嘯一聲正坐而逝世咸悟其尸
 解矣凡所著文集二十卷靈寶度人經大洞經
 音義集注各一卷手校正書五千卷注道德二
 卷老子藏室纂微二卷解莊子十卷編高士傳

藏于御府

柳勅

字公渙其先河東人徙居廣信登元符三年
 任河南參軍疑獄立斷諸廢皆興卓然

有聲時徽宗惑于靈素誅求百姓公上疏不報
 嘆曰主上崇虛棄實宋道去矣吾既不能正君
 可負所學而羈縻爵祿乎竟解綬南旋道經湖
 口訪陶元亮故趾遂忌歸卜居焉吳公价曰靈
 素一疏有韓公佛骨之諫寓隱五柳得元亮
 清逸之風真振古人之豪也江州柳姓自此始
 王庶字子政尚慶陽人以不主和議七疏乞免乃以
 資政殿學士知潭州歸至九江
 家居焉

唐汝舟

字春黃梅三縣令忽丐祠去歸潞城有一
 濟民臨川人年四十五舉進士為世陵

子出於其千其隣使自為活母久溷公為也已乃
 悉以其餘財散之廬山諸菴寺而與妻張傳食

其門諸卷寺歲不過一再至至纔旬月又輒它
徒衣不加紗浣錢幣無所挈持莫測所以人聞
往從之即深自避匿不與見年六

李若谷

河原之高宗時罷參政或曰若胡不效揚
仲之泣耶若谷曰即擢我淚亦無自

出秦檜聞之大怒謫居江州

張所

為監察御史靖康中以蠟書冒圍募河北兵
士民得書喜曰朝廷棄我猶有一張察院能

拔而用之應募者凡七十萬由是所之聲振河
北高宗即位遣所按視陵寢還言曰河東河北
天下之根本昨者誤用奸臣之謀始割三鎮繼
割兩河其民怨入骨髓若因而用之可藉以守
否則兵民無所繫望陛下之事去矣且請帝亟
還京城其言五利奉宗廟保陵寢一也慰安人
心二也繫四海之望三也釋河北之疑四也得
一意于邊防五也帝欲以其事付所會所言黃
潛善奸邪忍害新政潛善引
帝畱之乃貶所安置江州

九江府志

卷之十

元

黃澤

字楚望其先長安人唐末舒藝知資州內江
縣卒葬焉子孫遂為資州人宋初延節為大

理評事兼監察御史累贈金紫光祿大夫澤十
一世祖也五世祖拂與二兄播揆同年登進士
第蜀人榮之父義可累舉不第隨見驥子官九
江蜀亂不能歸因家焉澤生有異質慨然以明
經學道為志好為苦思屢以成疾疾止復思久
之如有所見作顏淵仰高鑽堅論蜀人治經必
先古注疏澤于名物度數考覈精審而義理一
宗程朱作易春秋二經解二禮祭祀述畧大德
中江西行省相臣聞其名授江州景星書院山
長使食其祿以施教又為山長于洪之東湖書
院受學者益眾始澤嘗夢見夫子以爲適然既
而屢夢見之最後乃夢夫子手授所較六經字
畫如新由是深有感發始悟所解經多狗舊說
為非是乃作思古吟十章極言聖人德容之盛
上達于文王周公秩滿即歸閉門授徒以養親
不復言仕嘗以為去聖久遠經籍殘闕傳注家

率多傳會近世儒者又各以才識求之故議論雖多而經旨愈晦必積誠研精有所悟入然後可以窺見聖人之本真乃揭六經中疑義千有餘條以示學者既乃盡悟失傳之旨自言每于幽閑寂寞顛沛流離疾病無聊之際得之及其久也則豁然無不貫通自天地定位人物未生已前沿而下之凡邃古之初萬化之原載籍所不能具者皆昭若發蒙如示諸掌然後由伏羲神農五帝三皇以及春秋之末皆若身在其間而目擊其事者于是易春秋傳注之失詩書未決之疑周禮非聖人書之誦凡數十年苦思而未通者皆渙然冰釋各就條理故于易以明象為先以因孔子之言上求文王周公之意為主而其機括則盡在十翼作十翼舉要忘象辯象畧辯同論于春秋以明書法為主其大要則在考覈三傳以求向上之功而脉絡盡在左傳作三傳義列考筆削本旨又作元年春王正月辯諸侯娶女立子通考魯隱公不書即位義殷周諸侯禘祫考周廟太廟單祭合食說作丘甲辯凡如是者千餘通以明古今禮俗不同見虛辭

九江府志

流寓

卷之十

三五

說經之無益嘗言學者必悟經旨廢失之由然後聖人本意可見若易象與春秋書法廢失大畧相似苟通其一則可觸機而悟矣又懼學者得于剗聞不復致思故所著多引而不發乃作易學濫觸春秋指要示人以求端用力之方其于禮學則謂鄭氏深而未完王肅明而實淺作禮經復古正言如王肅混郊丘廢五天帝併崑崙神州為一趙伯循言王者禘其始祖之所自出以始祖配之而不及群廟之主胡宏家學不信周禮以社為祭地之類皆引經以證其非其辯釋諸經要旨則有六經補注詆排百家異義則取杜牧不當言而言之義作翼經罪言近代覃思之學推澤為第一吳澄嘗觀其書以為平生所見明經士未有能及之者謂人曰能言距楊墨者聖人之徒也楚望真其人乎然澤雅自慎重未嘗輕與人言李洞使過九江請北面稱弟子受一經且將經紀其家澤謝曰以君之才任經不可明然亦不過筆授其義而已若余則于艱苦之餘乃能有見吾非邵子不敢以二十年林下野君也洞歎息而去或問澤自闕如此

寧無不傳之體澤曰聖經典廢上關天運子以
為區區人力所致耶澤家甚窶且年老不復能
教授經歲大浸家人采木實草根以療饑晏然
曾不動其意惟以聖人之心不明而經學失傳
若已有罪為大戚至正六年卒年八十七其書
存于世者十二三門人惟新安趙汭為高第得
其春秋之學為多

明

桑喬 字子木揚州人為御史謫戍潯陽往來廬山
遊憩凡諸名勝無不歷覽所著有廬山紀事

簡而核

陳昂 字爾瞻莆田人隆萬間避倭難攜妻子客南
昌旋愛匡廬旅于九江琵琶亭側以織草履
為業得錢輒沽酒間或為人卜凡匡廬幽險處
莫不登覽遇商船乞為傭適夜即登我眉頂又
返九江數年卒老於金陵善于詩以王右丞杜
工部為高曾詩絕肖之詠匡廬者數十章竟陵

九江府志

卷之十

三六

鐘伯敬惺刻為白雲先生集

王一翥 字子雲黃岡人明孝廉以國變隱于匡廬
之吳障茅屋三間蕭條高寄博學逸才詩

文皆有天然之趣士大夫高其名稱推贈之旋
付家僮半為所竊不問也子村而天即埋山
放延陵之風俗咸呼為楚任云

九江府志

方技

百家之學皆道一隅變之斯通拘而多畏材有獨絕名亦暉如志方伎

宋

法堅

廬山僧以醫名宋太祖召見賜紫方袍號廣濟大帥景德二年雍王元份久被疾召赴闕

至則元份已薨堅還山卒時沙門洪蘊亦以善醫王公切每先歲時言人生死多中賜紫方袍

號廣利大帥一時稱藥王藥上再現云

明

王九達

字曰達德安人也性疎放不拘行檢坐事被逮逃之吳越間愛三柳之勝遂家焉與

九江府志

方技

卷之十

七

花自達

號喬石德化文學也天性篤孝其父質字公患痔手調飲食侍寢處者六年凡中羈

廁踰之具必躬自浣濯少問即致志于醫醫質尊經集上下二傳蓋岐黃之論為典謨以上之

書古奧幽深非淺見薄識者所能通曉時則王九達有素問靈樞合類之編慮其割裂顛倒尊

經之旨亦孟氏不得已之心常著論外感如陰陽升降之候傳變順逆之機經絡上下之屬論

內傷如標本從違之數虛實補瀉之功寒熱溫涼之理無不片分條貫問里爭誦之當道聞其

名之絕不應曰我為老諸生數十年杜戶息

之針砭也家學不墜若此殆可風焉

蕭國柱

字玉臺德化人也少讓秀學舉于業不就

棄而學醫得異傳于丐者以瘍著因刲背
發心戰遂專攻大方脉理治病輒奇効自著醫
案若干前後並毀于火問嘗語人曰易者治病
難者治藥今人非已病不延醫非已治不効之
病不延良醫故良醫之難不能為庸醫治誤投
之藥則不能為病者求可回之生矣其名論類
如此國柱不離俗而髡以方外衣冠翱翔當道
間年八十餘得飲酒養生法美髯朱顏若神仙
居鄉謙下雖與童子語必屈首謝不敏童子斂
容少屈首愈恭益謝不敏蓋謹厚其天性也順
治初周山談太督兵圍江西陟勅延國柱幕中
俘獲甚眾多賴保全同里文學余顯玠賊誣被
執都督冷允登將出之正法顯玠知國柱與冷
善屬密友以百金為壽國柱受不辭請冷以百
口保之顯玠得釋趨謝國柱急拜曰君之福予
何力之有起出橐中金還之顯玠再拜求納國
柱固辭曰初或不愛君方寸亂矣緩急人所時

影柰何以方技傷而面目向人耶然貧苦無告者
不召輒往治之病已且數數以廩肉餽東門有
孤貧麻如患癰痛楚飲食復不繼自達聞之往
診曰高年正氣虛邪氣實不收邪正氣無以自
存遂進敗毒散五劑癰得消日送飲食兼服補
劑而痊業履岑樂休者患頭痛體弱病久百藥
無靈自達診之曰脉微數實火也誤以質弱早
投補劑故留而不去耳急進涼隔散一服而痊
有丐者患腫脹自達召至與以飲食煎茵陳五
苓散飲之半晌小腹脹痛不可忍橫出怨言復
強飲温水酒一壺溺如湧泉卧具盡濕腫立消
調以啟脾丸半月而痊其醫皆類此詳載尊經
集後醫案中順治初醫學乏人蕭國柱舉以自
代周太守璜敦請之不就晚得劇疾倉卒易簣
附身之具一未備勉留數日從容問曰事畢否
知草率畧具即起索筆現成謂當有遺言乃伸
紙疾書曰生平無所得惟此兩三壺一朝帶不
去撒手隨太虛擲筆而逝其子繡王醫學名播
于四方蓋脉理淵微非歷三世真莫窮其蘊
者矣乃繡性情冲彝靜穆即不醫亦頽風亂俗

有豈望報哉蓋好生之功不僅以仁術濟世也臨終以火災不良于死聞者無不悼之

劉特生

瑞昌文學也性嗜醫名著于里至方不離

勝王曰達後特生又一李光漸也弱冠時即修淨土四五年精勤如一且晚得微疾沐浴起

向西膜拜拜已
跌坐誦佛而逝

